

Distr.: General
3 May 2010
Arabic
Original: English

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة
الدورة السادسة والأربعون
١٢-٣٠ تموز/يوليه ٢٠١٠

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح الدورة.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣ - تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها بين دورتي اللجنة الخامسة والأربعين والسادسة والأربعين.
- ٤ - النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٥ - تنفيذ المادتين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٦ - سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة.
- ٧ - أنشطة اللجنة في إطار البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٨ - جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والأربعين للجنة.
- ٩ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السادسة والأربعين.



الشروح

البند ١

افتتاح الدورة

ستفتتح رئيسة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة دورة اللجنة السادسة والأربعين.

البند ٢

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

تنص المادة ٩ من النظام الداخلي على أن يكون البند الموضوعي الأول في جدول الأعمال المؤقت لأية دورة هو إقرار جدول الأعمال. وتنص المادة ٧ على أن يُعدّ الأمين العام جدول الأعمال المؤقت لكل دورة بالتشاور مع رئيسة اللجنة، تمثيلاً مع الأحكام ذات الصلة في المواد من ١٧ إلى ٢٢ من الاتفاقية.

وقد أقرت اللجنة في دورتها الخامسة والأربعين جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والأربعين.

البند ٣

تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها بين دورتي اللجنة الخامسة والأربعين والسادسة والأربعين

ستقوم الرئيسة، في إطار البند ٣، بإطلاع اللجنة على الأنشطة والأحداث التي جرت منذ انعقاد الدورة السابقة وكان لها تأثير على أعمال اللجنة.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح (CEDAW/C/2010/46/1)

البند ٤

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

تنص المادة ١٨ من الاتفاقية على أن تتعهد الدول الأطراف في الاتفاقية بأن تقدم إلى الأمين العام تقريراً عما اتخذته من تدابير تشريعية أو قضائية أو إدارية أو غيرها من أجل إنفاذ أحكام الاتفاقية وعن أي تقدم آخر يُحرز في هذا الصدد، لكي تنظر فيه اللجنة. ويتعين

تقديم هذه التقارير في غضون سنة واحدة من بدء نفاذ الاتفاقية في الدولة المعنية، وبعد ذلك كل أربع سنوات على الأقل، وكلما طلبت اللجنة ذلك.

وستُعرض على اللجنة في دورتها السادسة والأربعين التقارير التالية: التقرير الدوري الثالث لألبانيا (CEDAW/C/ALB/3)؛ والتقرير الدوري السادس للأرجنتين (CEDAW/C/ARG/6)؛ والتقرير الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع لأستراليا (CEDAW/C/AUL/7)؛ والتقرير الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع لفيجي (CEDAW/C/FJI/2-4)؛ والتقرير الجامع للتقرير الأولي إلى التقرير الدوري الثالث لبابوا غينيا الجديدة (CEDAW/C/PNG/3)؛ والتقرير الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع للاتحاد الروسي (CEDAW/C/USR/7)؛ والتقرير الدوري السادس لتركيا (CEDAW/C/TUR/6). وسيعرض على اللجنة أيضا التقرير الخاص للهند (CEDAW/C/IND/SP.1).

وتنص المادة ٥١ من النظام الداخلي على أن يحضر ممثلو الدولة الطرف جلسات اللجنة عند دراسة تقرير تلك الدولة وأن يشاركوا في المناقشات ويجيبوا على الأسئلة المتعلقة بالتقرير.

وتنص المادة ٤٩ من النظام الداخلي على أن يُخطر الأمين العام اللجنة في كل دورة بعدم استلام أي تقرير مطلوب من دولة طرف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية. ويقدم الأمين العام أيضا إلى اللجنة قائمة بالتقارير التي قدمتها الدول الأطراف في الاتفاقية وقائمة بالتقارير التي قدمتها الدول الأطراف في الاتفاقية ولم تنظر اللجنة فيها بعد.

وسيُعرض على اللجنة، في دورتها السادسة والأربعين، تقرير الأمين العام عن حالة تقديم الدول الأطراف للتقارير بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية (CEDAW/C/2010/46/2).

وقبل موعد انعقاد كل دورة، يجتمع فريق عامل لما قبل الدورة تابع للجنة لإعداد قائمة بالمسائل والأسئلة المتصلة بالتقارير لإحالتها إلى الدول الأطراف قبل الجلسات المقرر مناقشة تقاريرها فيها. وقد اجتمع الفريق العامل لما قبل الدورة السادسة والأربعين في نيويورك في الفترة من ١٠ إلى ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٩. وسيُعرض على اللجنة تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة (CEDAW/PSWG/2010/II) وردود الدول الأطراف على قوائم المسائل والأسئلة التي أعدها الفريق العامل.

الوثائق

التقرير الدوري الثالث لألبانيا (CEDAW/C/ALB/3)

التقرير الدوري السادس للأرجنتين (CEDAW/C/ARG/6)

- التقرير الجامع للتقاريرين الدوريتين السادس والسابع لأستراليا (CEDAW/C/AUL/7)
- التقرير الجامع للتقارير الدورية من الثاني إلى الرابع لفيجي (CEDAW/C/FJI/2-4)
- التقرير الجامع للتقرير الأولي إلى التقرير الدوري الثالث لبابوا غينيا الجديدة
(CEDAW/C/PNG/3)
- التقرير الجامع للتقاريرين الدوريتين السادس والسابع للاتحاد الروسي (CEDAW/C/USR/7)
- التقرير الدوري السادس لتركيا (CEDAW/C/TUR/6)
- التقرير الاستثنائي للهند (CEDAW/C/IND/SP.1)
- تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة (CEDAW/PSWG/2010/II)
- قوائم المسائل والأسئلة
- ألبانيا (CEDAW/C/ALB/Q/3)
- الأرجنتين (CEDAW/C/ARG/Q/6)
- أستراليا (CEDAW/C/AUL/Q/7)
- فيجي (CEDAW/C/FJI/Q/4)
- بابوا غينيا الجديدة (CEDAW/C/PNG/Q/3)
- الاتحاد الروسي (CEDAW/C/USR/Q/7)
- تركيا (CEDAW/C/TUR/Q/6)
- الردود على قوائم المسائل والأسئلة
- ألبانيا (CEDAW/C/ALB/Q/3/Add.1)
- الأرجنتين (CEDAW/C/ARG/Q/6/Add.1)
- أستراليا (CEDAW/C/AUL/Q/7/Add.1)
- فيجي (CEDAW/C/FJI/Q/4/Add.1)
- بابوا غينيا الجديدة (CEDAW/C/PNG/Q/3/Add.1)
- الاتحاد الروسي (CEDAW/C/USR/Q/7/Add.1)

تركيا (CEDAW/C/TUR/Q/6/Add.1)

البند ٥

تنفيذ المادتين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

تنص المادة ٢١ من الاتفاقية على أنه يجوز للجنة أن تقدم اقتراحات وتوصيات عامة مبنية على دراسة التقارير والمعلومات الواردة من الدول الأطراف. وتنص أيضا على أن تُدرج تلك الاقتراحات والتوصيات العامة في تقرير اللجنة، مشفوعة بتعليقات الدول الأطراف، إن وُجدت.

وسيقوم رئيس الفريق العامل المعني بإعداد توصية عامة بشأن المادة ٢ بتقديم مشروع منقح إلى اللجنة. وسيقدم رئيس الفريق العامل مشروعا منقحا أيضا بشأن توصية عامة مقترحة عن حقوق المسنات. وسيُعرض على اللجنة أيضا مشروع توصية عامة بشأن الآثار الاقتصادية للزواج وفسخ عقد الزواج.

وتنص المادة ٢٢ من الاتفاقية على أنه يحق للوكالات المتخصصة أن توفد من يمثلها لدى النظر في تنفيذ ما يقع في نطاق أنشطتها من أحكام الاتفاقية، وعلى أنه يجوز للجنة أن تدعو الوكالات المتخصصة إلى تقديم تقارير عن تنفيذ الاتفاقية في المجالات التي تقع في نطاق أنشطتها. وستُعرض على اللجنة، في دورتها السادسة والأربعين، مذكرة من الأمين العام بشأن تقارير الوكالات المتخصصة عن ذلك الموضوع (CEDAW/C/2010/II/3 والإضافات).

الوثائق

مذكرة من الأمين العام عن التقارير المقدمة من وكالات الأمم المتحدة المتخصصة بشأن تنفيذ الاتفاقية في المجالات الداخلة في نطاق أنشطتها (CEDAW/C/2010/II/3)

تقرير منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (CEDAW/C/2010/II/3/Add.1)

تقرير منظمة الصحة العالمية (CEDAW/C/2010/II/3/Add.2)

تقرير منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (CEDAW/C/2010/II/3/Add.3)

تقرير منظمة العمل الدولية (CEDAW/C/2010/II/3/Add.4)

البند ٦

سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة

ستناقش اللجنة المسائل المتصلة بأساليب عملها.

البند ٧**أنشطة اللجنة في إطار البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز
ضد المرأة**

ستعقد الدورة السابعة عشرة للفريق العامل المعني بالبلاغات المقدمة بموجب البروتوكول الاختياري في الفترة من ٧ إلى ٩ تموز/يوليه ٢٠١٠. وستواصل اللجنة، خلال دورتها السادسة والأربعين، تنفيذ ولايتها بموجب المادتين ٢ و ٨ من البروتوكول الاختياري للاتفاقية.

البند ٨**جدول الأعمال المؤقت لدورة اللجنة السابعة والأربعين****الوثائق**

جدول الأعمال المؤقت لدورة اللجنة السابعة والأربعين (CEDAW/C/2010/III/1)

البند ٩**اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السادسة والأربعين**

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الاثنين، ١٢ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الجلسة ٩٢٥		
الساعة ١٠/٠٠-١١/٠٠	١	افتتاح الدورة
	٢	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	٣	تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطّعة بها بين دورتي اللجنة الخامسة والأربعين والسادسة والأربعين
	٤	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة: تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة
	٥	تنفيذ المادتين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة: بيان استهلاكي
	٦	سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة: بيان استهلاكي
الساعة ١١/٠٠-١٣/٠٠		جلسة غير رسمية مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة (مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٦/٣٠		جلسة غير رسمية مع المنظمات غير الحكومية
الساعة ١٦/٣٠-١٧/٣٠		جلسة غير رسمية مع المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان
الساعة ١٧/٣٠-١٨/٠٠	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الثلاثاء، ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الجلسة ٩٢٦		
		النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
		التقرير الدوري السادس للأرجنتين (CEDAW/C/ARG/6)
الساعة ١٠/٠٠-١٠/٣٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٠/٣٠-١٣/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة من الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ٩٢٧		
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الأرجنتين (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (مغلقة)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الأربعاء، ١٤ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الجلسة ٩٢٨		
	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية	
	التقرير الجامع للتقارير الدورية من الثاني إلى الرابع لفيجي (CEDAW/C/FJI/2-4)	
الساعة ١٠/٠٠-١٠/٣٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٠/٣٠-١٣/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة من الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ٩٢٩		
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	فيجي (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الخميس، ١٥ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الجلسة ٩٣٠		
	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية	
	التقرير الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع للاتحاد الروسي (CEDAW/C/USR/7)	
الساعة ١٠/٠٠-١٠/٣٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٠/٣٠-١٣/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة من الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ٩٣١		
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الاتحاد الروسي (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الجمعة، ١٦ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الجلسة ٩٣٢		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٧	أنشطة اللجنة المضطلع بها بموجب البروتوكول الاختياري (مغلقة)
الجلسة ٩٣٣		
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٧ (تابع)	أنشطة اللجنة المضطلع بها بموجب البروتوكول الاختياري (مغلقة)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الاثنين، ١٩ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الجلسة ٩٣٤		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٧	أنشطة اللجنة المضطلع بها بموجب البروتوكول الاختياري (مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٦/٠٠		جلسة غير رسمية مع المنظمات غير الحكومية
الساعة ١٦/٠٠-١٧/٠٠		جلسة غير رسمية مع المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الثلاثاء، ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الجلسة ٩٣٥		
		النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
		التقرير الجامع للتقاريرين الدوريين السادس والسابع لأستراليا (CEDAW/C/AUL/7)
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٠/٣٠-١٣/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة من الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ٩٣٦		
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	أستراليا (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الأربعاء، ٢١ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الجلسة ٩٣٧		
		النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
		التقرير الدوري السادس لتركيا (CEDAW/C/TUR/6)
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٠/٣٠-١٣/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة من الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ٩٣٨		
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	تركيا (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (مغلقة)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الخميس، ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الجلسة ٩٣٩		
	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية	
	التقرير الجامع للتقارير من الأولي إلى الثالث لبابوا غينيا الجديدة (CEDAW/C/PNG/3)	
الساعة ١٠/٠٠-١٠/٣٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٠/٣٠-١٣/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة من الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ٩٤٠		
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	بابوا غينيا الجديدة (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الجمعة، ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الجلسة ٩٤١		
الساعة ١٠/٠٠-١٢/٣٠	٤	التقرير الاستثنائي للهند (CEDAW/C/IND/SP.1)
الجلسة ٩٤٢		
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤	اجتماع غير رسمي مع الدول الأطراف
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	البنود ٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الاثنين ٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الجلسة ٩٤٣		
	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية	
	التقرير الدوري الثالث لألبانيا (CEDAW/C/ALB/3)	
الساعة ١٠/٠٠-١٠/٣٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٠/٣٠-١٣/٠٠		أسئلة من الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ٩٤٤		
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	ألبانيا (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الثلاثاء، ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (مغلقة)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الأربعاء، ٢٨ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الخميس، ٢٩ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الجمعة، ٣٠ تموز/يوليه ٢٠١٠		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٦/٠٠	٥ و ٦ و ٧	اعتماد تقرير الفريق العامل الجامع (مغلقة)
الجلسة ٩٤٥		
الساعة ١٦/٠٠-١٨/٠٠	٨	جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والأربعين
	٩	اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السادسة والأربعين